

الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية الوزارة الوطنية للتعليم العالي والبحث العلمي المركز الجهوي للاختبارات		الامتحان الجهوي الموحد لنيل شهادة البكالوريا الدورة العادية 2024 (المترشحون المتمدرسون)		خاتم مركز إجراء الامتحان	
2 ساعات		مدة الإنجاز		رمز الموضوع	
4 أو 3 المعامل		رقم الامتحان		الاسم الشخصي والعائلي: تاريخ ومكان الازدياد:	
اسم وتوقيع المكلف (ة) بالحراسة:		اسم وتوقيع المكلف (ة) بالحراسة:		المادة الشعبة والمسلك	
الفرنسية آداب، علوم، اقتصاد، تكنولوجيا، فنون تطبيقية		الفرنسية آداب، علوم، اقتصاد، تكنولوجيا، فنون تطبيقية		المادة: الفرنسية الشعبة: آداب، علوم، اقتصاد، تكنولوجيا، فنون تطبيقية	
يرجى وضع ملصق الرمز السري هنا		اللقطة النهائية		بالأرقام بالحروف	
20 /				اسم المصحح (ة):	
توقيع المصحح (ة):		توقيع المصحح (ة):		NS	
رقم الأرشفة		على المصحح (ة) التأكد من أن اللقطة النهائية على 20		ورقة الإجابة	
الصفحة: 1 على 8		الصفحة: 1 على 8		الصفحة: 1 على 8	

Epreuve de Français

Texte :

LE GARDE

Si vous avez besoin de quelque chose, c'est différent. Je peux appeler.

ANTIGONE

Non. Je voudrais seulement que tu remettes une lettre à quelqu'un quand je serai morte.

LE GARDE

Comment ça, une lettre ?

ANTIGONE

Une lettre que j'écrirai.

LE GARDE

Ah ! ça non ! Pas d'histoires ! Une lettre ! Comme vous y allez, vous ! Je risquerais gros, moi, à ce petit jeu-là !

ANTIGONE

Je te donnerai cet anneau si tu acceptes.

LE GARDE

لا يكتب أي شيء في هذا الإطار

الصفحة : 2 على 8	رمز المادة	الامتحان الجهوي الموحد لنيل شهادة البكالوريا - الدورة: العادية 2024 المادة: الفرنسية الموضوع: الشعبة: أداب، علوم، اقتصاد، تكنولوجيا، فنون تطبيقية	06
------------------	------------	---	----

C'est de l'or ?

ANTIGONE

Oui. C'est de l'or.

LE GARDE

Vous comprenez, si on me fouille, moi, c'est le conseil de guerre. Cela vous est égal à vous ? (*Il regarde encore la bague.*) Ce que je peux, si vous voulez, c'est écrire sur mon carnet ce que vous auriez voulu dire. Après, j'arracherai la page. De mon écriture, ce n'est pas pareil.

ANTIGONE, *a les yeux fermés* : elle murmure avec un pauvre rictus.

Ton écriture... (*Elle a un petit frisson.*) C'est trop laid, tout cela, tout est trop laid.

LE GARDE, *vexé, fait mine de rendre la bague.*

Vous savez, si vous ne voulez pas, moi...

ANTIGONE

Si. Garde la bague et écris. Mais fais vite... J'ai peur que nous n'ayons plus le temps...

Ecris : « Mon chéri... »

LE GARDE, *qui a pris son carnet et suce sa mine.*

C'est pour votre bon ami ?

ANTIGONE

Mon chéri, j'ai voulu mourir et tu ne vas peut-être plus m'aimer...

LE GARDE, *répète lentement de sa grosse voix en écrivant.*

« Mon chéri, j'ai voulu mourir et tu ne vas peut-être plus m'aimer... »

ANTIGONE

Et Créon avait raison, c'est terrible, maintenant, à côté de cet homme, je ne sais plus pourquoi je meurs. J'ai peur...

LE GARDE, *qui peine sur sa dictée.*

لا يكتب أي شيء في هذا الإطار

الامتحان الجهوي الموحد لنيل شهادة البكالوريا - الدورة: العادية 2024

الصفحة : 3 على 8

رمز المادة

المادة: الفرنسية
الموضوع: الشعبة: آداب، علوم، اقتصاد، تكنولوجيا، فنون تطبيقية

06

« Créon avait raison, c'est terrible... »

ANTIGONE

Oh ! Hémon, notre petit garçon. Je le comprends seulement maintenant combien c'était simple de vivre...

LE GARDE, *s'arrête*.

Eh ! Dites, vous allez trop vite. Comment voulez-vous que j'écrive ? Il faut le temps tout de même...

ANTIGONE __ Où en étais-tu ?

LE GARDE, *se relit*.

« C'est terrible maintenant à côté de cet homme... »

ANTIGONE

Je ne sais plus pourquoi je meurs.

ETUDE DE TEXTE : (10 points)

Lisez attentivement le texte et répondez aux questions suivantes :

1- D'après votre connaissance de l'œuvre, complétez le tableau suivant : (0.25 x 4)

Titre	Auteur	Genre	Siècle

2- Pour situer ce passage, répondez à ces deux questions : (0.5 x 2)

a- Les Gardes ont arrêté Antigone. Pourquoi ?

Réponse :

b- A qui est destinée la lettre que fait écrire Antigone ?

لا يكتب أي شيء في هذا الإطار

الصفحة : 4 على 8

رمز المادة

الامتحان الجهوي الموحد لنيل شهادة البكالوريا - الدورة : العادية 2024

المادة: الفرنسية
الموضوع:
- الشعبة: آداب، علوم، اقتصاد، تكنولوجيا، فنون تطبيقية

06

Réponse :.....
.....

3- Compléter par Vrai ou Faux :

(0.25 x 4)

Antigone voulait...	Vrai	Faux
⇒ Exprimer son amour à Hémon.		
⇒ Avouer qu'elle aurait aimé vivre.		
⇒ Dire pardon à Créon.		
⇒ Lui demander d'épouser Ismène après sa mort.		

4- Est-ce que Le Garde a vite accepté la demande ? Justifiez votre réponse. (0.5 pt x2)

Réponse :

.....
.....

5- Antigone pense-t-elle qu'elle ne va plus être aimée ? Justifiez votre réponse (0.5x2pt)

Réponse :

.....
.....

6- « Oh! Hémon, notre petit garçon. Je le comprends seulement maintenant combien c'était simple de vivre... »

Quel est le sentiment exprimé par Antigone dans cette réplique ?

(0.5 point)

Réponse :

Que reflète ce sentiment ?

(0.5 point)

Réponse :

7- « Le Garde, répète lentement de sa grosse voix en écrivant. »

لا يكتب أي شيء في هذا الإطار

الصفحة : 5 على 8	رمز المادة	الامتحان الجهوي الموحد لنيل شهادة البكالوريا - الدورة : العادية 2024 المادة : الفرنسية الشعبة : أداب، علوم، اقتصاد، تكنولوجيا، فنون تطبيقية الموضوع	06

Ces répétitions donnent à ces propos une tonalité : comique, tragique ou satirique ?
Entoure la bonne réponse. (1 pt)

8- « *Je ne sais plus pourquoi je meurs* » : cette phrase est répétée deux fois.

Quelle est cette figure de style ? (0.5 pt)

Réponse :

Que veut-elle nous transmettre sur Antigone ? (0.5 pt)

Réponse :
.....

9- Antigone a dit : « *Et Créon avait raison...* »

Pensez-vous qu'elle a changé d'avis ? Développez votre réponse en deux ou trois lignes. 1pt

Réponse :
.....
.....

10- À partir de votre lecture de la pièce, Antigone a toujours dit *Non* à Créon.

Comment vous la trouvez dans ce passage ? Développez votre réponse en deux ou trois lignes.
(1 point)

Réponse :
.....
.....

PRODUCTION ECRITE : (10 points)

Sujet :

Dans *Antigone* de Jean Anouilh, personne n'a réussi à convaincre ou à persuader l'héroïne de renoncer à ses idées.

لا يكتب أي شيء
في هذا الإطار

06	المادة: الفرنسية - الشعبة: آداب، علوم، اقتصاد، تكنولوجيا، فنون تطبيقية	الامتحان الجهوي الموحد لنيل شهادة البكالوريا - الدورة: العادية 2024 <u>الموضوع</u>	رمز المادة	الصفحة : 6 على 8
----	---	---	------------	------------------

Pensez-vous que nous devons nous accrocher aveuglément à nos idées et nos convictions, ou plutôt, faire des concessions?

Rédigez un texte argumentatif dans lequel vous développez votre point de vue en vous basant sur des arguments et des exemples précis.

Votre copie sera corrigée à la lumière des critères suivants qu'il faut respecter lors de la rédaction

Critère d'évaluation	Note à accorder
Respect de la consigne (traiter le sujet proposé et non un autre).	1 point.
Produire un texte argumentatif, cohérent et bien structuré.	4 points.
Langue (vocabulaire, syntaxe, orthographe, conjugaison et ponctuation).	5 points.

Production écrite :

[illegible]

لا يكتب أي شيء
في هذا الإطار

06	المادة: الفرنسية	- الشعبة: آداب، علوم، اقتصاد، تكنولوجيا، فنون تطبيقية	الامتحان الجهوي الموحد لنيل شهادة البكالوريا - الدورة: العادية 2024	رمز المادة	الصفحة: 7 على 8
----	------------------	---	---	------------	-----------------

[illegible]

لا يكتب أي شيء
في هذا الإطار

06	المادة: الفرنسية	- الشعبة: آداب، علوم، اقتصاد، تكنولوجيا، فنون تطبيقية	الامتحان الجهوي الموحد لنيل شهادة البكالوريا - الدورة: العادية 2024	رمز المادة	الصفحة: 8 على 8
----	------------------	---	---	------------	-----------------

[illegible]

CORRIGÉ ET BARÈME :

Les éléments de réponse sont donnés à titre indicatif Etude de texte

- 1- D'après votre connaissance de l'œuvre, complétez le tableau suivant :
(0.25 x 4)

Titre	Auteur	Genre	Siècle
Antigone	Jean Anouilh	Une tragédie moderne	Vingtième

- 2- Pour situer ce passage, répondez à ces deux questions : (0.5 x 2)

- a- Les Gardes ont arrêté Antigone car elle était en train d'enterrer son frère.
(0.5 pt)
- b- À Hémon. (0.5 pt)

- 3- Compléter par Vrai ou Faux : (0.25 x 4)

Antigone voulait...	Vrai	Faux
⇒ Exprimer son amour à Hémon.	✓	
⇒ Avouer qu'elle aurait aimé vivre.	✓	
⇒ Dire pardon à Créon.		✓
⇒ Lui demander d'épouser Ismène après sa mort.		✓

- 4- Le Garde n'a pas vite accepté l'offre d'Antigone. (0.5pt x2)

Justification : Ah! ça non! Pas d'histoires ! Une lettre ! Comme vous y allez, vous ! Je risquerais gros, moi, à ce petit jeu-là ! / *vexé, fait mine de rendre la bague, etc.*

- 5- Oui elle pense ainsi (0.5pt)

Justification : Mon chéri, j'ai voulu mourir et tu ne vas peut-être plus m'aimer...(0.5 pt)

- 6- Dans cette réplique Antigone exprime le sentiment du regret. (0.5pt)

Ce sentiment reflète une certaine faiblesse, une nostalgie...(acceptez toute réponse plausible)

- 7- Tonalité comique 1pt



- 8- Acceptez anaphore /répétition (0.5)
Antigone a peur / elle regrette / elle se dit que c'est absurde, etc (0.5pt)
- 9- Acceptez toute réponse bien formulée et argumentée (1pt)
- 10- Acceptez toute réponse bien formulée et argumentée

Production écrite

Veuillez corriger les productions écrites à la lumière des critères suivants en **accordant la note finale sur la base des notes partielles attribuées et dûment reportées sur la copie du candidat ou de la candidate** :

Critère d'évaluation	Note à accorder
Respect de la consigne (traiter le sujet proposé et non un autre).	1 point.
Produire un texte argumentatif, cohérent et bien structuré.	4 points.
Langue (vocabulaire, syntaxe, orthographe, conjugaison et ponctuation).	5 points.

Merci pour votre collaboration !